

wilhelm**hack**museum

Ein Garten  
für alle!  
6. Saison  
2017

hack-  
museums  
gARTen

## Programm 2017

hack-museumsgARTen – ein Garten für alle!  
6. Saison

Der Gemeinschaftsgarten des Wilhelm-Hack-Museums besteht seit 2012 auf dem Hans-Klüber-Platz an der Rückseite des Museumsgebäudes. Mit diesem Urban-Gardening-Projekt hat das Museum einen ungewöhnlichen Weg beschritten: Es hat sich den Menschen und ihrer Stadt auf besondere Weise geöffnet und sie dazu eingeladen, dem Stadtraum, der Natur und der Kunst Neugierde, Aufmerksamkeit und Zuwendung zu schenken. Seither brachten die BürgerInnen die Natur mitten in die Stadt und haben mit engagierter Fürsorge und Pflege eine grüne Oase in ihrer direkten Umgebung geschaffen. Der „Museumsgarten für alle“ ist ein beliebter Ort, der über das Gärtnern hinaus zu Austausch, Begegnung, Eigeninitiative und Gemeinschaftlichkeit anregt. Als Lern- und Erholungsort, als Treffpunkt oder als Plattform für Feste und Veranstaltungen verbindet er Menschen unterschiedlichster kultureller Herkunft.

Auch 2017 findet in der bereits 6. Saison wieder ein vielfältiges Programm mit Workshops, Festen, Konzerten bis hin zu Kunstprojekten statt. Jeder ist willkommen und kann sein eigenes Beet anlegen.

Herzlichen Dank an alle Gärtnerinnen und Gärtner für ihr großes Engagement!  
Für die Förderung bedanken wir uns bei der BASF SE und der GAG Ludwigshafen, sowie für die Begleitung bei der anstiftung München.

Aktuelle Informationen unter:  
[www.wilhelmhack.museum](http://www.wilhelmhack.museum)  
[www.facebook.com/Hackgarten](https://www.facebook.com/Hackgarten)  
[www.hackmuseumsgarten.blogspot.de](http://www.hackmuseumsgarten.blogspot.de)

## REGELMÄSSIG

### Gartentreff

jeden Donnerstag, 18 Uhr

### Garten-Café

an ausgewählten Sonn- und Feiertagen

Kaffee und Kuchen von Mai bis September. Die Termine finden Sie auf der Infotafel am Eingang des Gartens.

### Hablamos Español

jeden Samstag, 11 Uhr

(bei schlechtem Wetter im Museum)

Das kommt Ihnen nicht nur spanisch vor, das ist Spanisch! Lernen Sie umgeben von Blüten und Grün spielerisch die spanische Sprache kennen, mit Maria Valera Baranova.

Infos und Anmeldung: 0176-24886507 / [maria.valera@gmx.de](mailto:maria.valera@gmx.de)



## APRIL

### Eröffnung der 6. Saison

Freitag, 7. April 2017, 17 Uhr

Gemeinsam läuten wir auch dieses Jahr die neue Gartensaison ein. Zu Gast ist die koreanische Trommelgruppe Danbi.

### Pochoir Workshop

Donnerstag, 27. April 2017, 20 Uhr

Am 98. Atelierabend gibt Helmut van der Buchholz eine Einführung in Geschichte, Theorie und Praxis des Schablonengraffitis. Die Besucher dürfen diese Technik dann selbst ausprobieren. Selbstverständlich alles ganz legal. Zumindest bis zum Ende des Workshops ...

Info: [www.helmutvan.de](http://www.helmutvan.de)

Eintritt frei

## MAI

### Unterbrechung des Alltags – Treffen am Bibelgärtchen

Mittwoch, 3. Mai 2017, 17 Uhr

Thema: „Durch die Blume gesagt...“

Mut und Widerständigkeit – Löwenzahn

Veranstalter: Ev. Kirche LU / „Am Lutherplatz“

### Workshop: Auf den Spuren der Heil- und Wildkräuter

Samstag, 13. Mai 2017, 14–16 Uhr

Der Sommer steht vor der Tür, viele Kräuter beginnen langsam im Garten zu wachsen. Najeha Abid von der anstiftung wird zuerst Grundwissen zu regionalen Heilkräutern und ihren Anwendungsbereichen vermitteln. Die TeilnehmerInnen bereiten im Anschluss einen leckeren Salat mit Wildkräutern zu, der dann in geselliger Runde verzehrt wird. Dazu gibt es eigenen biologisch angebauten Kräutertee.

Anmeldung: 0621 504-3411 / hackmuseum@ludwigshafen.de

### Internationaler Museumstag

Sonntag, 21. Mai 2017, 11-18 Uhr

Motto für 2017: „Spurensuche. Mut zur Verantwortung!“

→ ab 11 Uhr: Programm zur Ausstellung ABSTRAKTIONEN – Werke aus der Sammlung von Popowa bis Nicolai

→ 12–15 Uhr: Gestalten Sie Ihre eigenen Wunschfahnen mit Kartoffeldruck und Textilfarben. Erlernen Sie mit Nuray Yavuz (in türkischer und deutscher Sprache) die Maltechnik der Aborigines.

→ 16 Uhr: Botanische Führung

Versüßen Sie Ihren Nachmittag im Garten-Café mit Tee, Kaffee und Leckereien.

Garten und Museum: Eintritt frei

### Workshop: „Süße Wilde Versuchung“

Dienstag, 23. Mai 2017, 17.30 Uhr

Powersnacks selbstgemacht! Wir bereiten individuelle Snacks aus Wildkräutern gemischt mit Trockenfrüchten und Nüssen zu.

Mitbringen: Schneidebrett, Messer, kleine Transportdose

Infos und Anmeldung: josefagrieshaber@web.de

Kosten: 6 Euro

## JUNI

### Verleihung des 16. Umweltschutzpreises der Stadt Ludwigshafen am Rhein

Mittwoch, 7. Juni 2017, 15 – 17 Uhr

Unter dem diesjährigen Motto: „Alles im Fluss? Wasser in LU“ werden in einer Feierstunde Projekte, die die Ressource Wasser in Ludwigshafen schonen und schützen, prämiert. Gäste sind herzlich dazu eingeladen und können auf die Kurzvorstellung der Beiträge gespannt sein.

Infos: 0621 504-2986 oder umwelt@ludwigshafen.de

### Workshop: „FrauenLebensTräume“ – Geschichten an der Feuerküche

Freitag, 9. Juni 2017, ab 16 Uhr

Brot backen verbindet über Grenzen hinweg. Der Steinbackofen im hack-museumsgARTen als zentraler Ort für Momente, in denen sich Menschen über verschiedene Kulturen hinweg begegnen, um sich Geschichten und Lebensträume zu erzählen.

Infos: Internationaler Frauentreff 0621 504-2576 / rosanna.cavallaro@ludwigshafen.de



### Zukunftsdiplom-Workshop

Samstag, 10. Juni 2017, 14–16 Uhr

Wie viele Farben hat der Löwenzahn?

Mit der Künstlerin Maïke Kreichgauer gehen wir im Garten auf Erkundungstour nach den Farben der Natur. Mit Blüten, Blättern, Kräutern statten wir unsere Farbpalette aus. Anschließend stellen wir im Museumsatelier unsere eigenen Farben und Straßenmalcreiden mit Gewürzen, Pflanzen und allerlei anderen Gewächsen her. Ihr werdet sehen, aus Roter Beete, Essig und Mehl lassen sich wundervolle Gemälde zaubern.

Infos und Anmeldung: 0621 504-3411 / hackmuseum@ludwigshafen.de

Kosten: 3 Euro



### Zukunftsdiplom-Workshop: Voller Energie

Dienstag, 13. Juni 2017, 15-17 Uhr

Wir erfahren auf dem Energiefahrrad, was Energie bedeutet und wie sie sich anfühlt: Strampeln bis die Birne glüht, kochen mit dem Solarkocher, erleben wie Sonnenlicht in Strom verwandelt werden kann und experimentieren rund um das Thema Energie!

Infos und Anmeldung: Ellen Schlomka, Klimaschutzkoordinatorin  
Stadt Ludwigshafen / 0621 504-3454 /  
ellen.schlomka@ludwigshafen.de

### Litauischer Abend mit Konzert von Kazimieras Jakutis

Samstag, 17. Juni 2017, ab 16 Uhr

Kulturabend im Rahmen des Festivals der litauischen Kultur mit buntgemischten Auftritten von verschiedenen Nationen. Neben der Wanderausstellung „Farben Litauens“ mit Fotos des Lichtbildkünstlers Algirdas Kontrimas, gibt es auch die Möglichkeit litauische Produkte und Handarbeiten zu erwerben, sowie traditionelle Gerichte zu kosten. Der Abend wird mit einem Konzert des Sängers Kazimieras Jakutis und seiner Gruppe aus Litauen abschließen.

Veranstalter: Deutsch-litauische Gesellschaft Rhein-Neckar e.V.

## JULI

### Unterbrechung des Alltags - Treffen am Bibelgärtchen

Mittwoch, 5. Juli 2017, 17 Uhr

Thema: „Durch die Blume gesagt...“ Heil-Werden – Ehrenpreis

Veranstalter: Ev. Kirche LU / „Am Lutherplatz“

### Fahrradführung zur Kunst in LU

Donnerstag, 13. Juli 2017, 19.30 Uhr

Eine Entdeckungsreise durch die Ludwigshafener Innenstadt. Am 101. Atelierabend werden versteckte Kulturgüter präsentiert, die noch nicht allen bekannt sind, und Installationen, die noch darauf warten, vom offiziellen Kulturbetrieb als solche erkannt zu werden. Denn die Industriestadt am Rhein hat mehr Perlen zu bieten als man gemeinhin denkt.

Infos: [www.helmutvan.de](http://www.helmutvan.de)

Eintritt frei

### Zwischenspiel: Musik und mehr im Gepäck

Samstag, 15. Juli 2017, 14 – 16 Uhr

Mit Live-Musik, Präsentation und Informationen sowie Gebäck im Gepäck möchte das Caritas Förderzentrum St. Johannes und St. Michael mit dem Max-Hochrein-Haus, ein erstes Zeichen der Rückkehr ins Zentrum von Ludwigshafen im Jahr 2017 setzen. Das CFZ ist seit Anbeginn im Hack-Garten aktiv dabei. „Zwischenspiel“ soll die Verbundenheit mit den anderen Hack-GärtnerInnen zum Ausdruck bringen.

Veranstalter: Caritas Förderzentrum St. Johannes und St. Michael mit Max-Hochrein-Haus



### Internationales Straßentheaterfestival

Donnerstag, 20. – Sonntag, 23. Juli 2017

Beim Internationalen Straßentheaterfestival 2017 wird der Platz rund um das Wilhelm Hack Museum zum fantasievollen Spielareal für Kinder und ihre Begleitung.

Die Klanginstrumente von Etienne Favre und die Spielgeräte des Théâtre de la Toupine sorgen für sinnliche Erlebnisse an der Schnittstelle zwischen Kunst und Spiel.

## AUGUST

### Gärtnerausflug zur 8. Messe Gartenschätze in Germersheim

Sonntag, 6. August, 2017, 10.30 Uhr (Abfahrt Museum)

Mit den Gartenschätzen möchte man die Menschen für die aromatische und bunte Vielfalt an Nutzpflanzen, die in unseren heimischen Gärten gedeihen, begeistern. Unsere Hauptdarsteller sind liebenswerte Sorten von Tomaten, Auberginen, Gurken, Zucchini, Paprika, Chili, Salat, Kohl, Bohnen, Radieschen und vielen anderen Gemüsearten.

Anmeldung: [ilonaschaefer59@gmx.de](mailto:ilonaschaefer59@gmx.de)

### Tischlein-Deck-Dich - Frühstück im Garten

Sonntag, 13. August 2017, ab 10 Uhr

An diesem Tag wird im hack-museumsgARTen eine lange Tafel aufgebaut. Jeder Gast bringt Speisen, Getränke und das eigene Gedeck mit. Vom stetig wachsenden Büffet können alle kosten und das gesellige Beisammensein genießen.

Infos und Anmeldung: [gerold-blaese@arcor.de](mailto:gerold-blaese@arcor.de)



### Bühne hack-museumsgARTen: First Ukulele Filsbach Band

Samstag, 19. August 2017, 18.30 Uhr

Nach einem Vorprogramm mit Auftritten von kunstschaaffenden PerformancekünstlerInnen aus der Region, führt ab 19.30 Uhr, im Rahmen des Kultursommers Ludwigshafen, die erste Filsbacher Ukulele Band ihr Programm „Ukulele in Concert – Somewhere over the Rainbow“ auf.

Eintritt frei, Spenden willkommen



### Bühne hack-museumsgARTen: KAMINA-Dichterkreis - Mandelstam Reminiszenzen

Samstag, 26. August 2017, 19.30 Uhr

Der Heidelberger Dichterkreis KAMINA besteht seit sechs Jahren. Er zeichnet sich durch das gemeinsame Arbeiten an Textkollagen aus, die er als Bühnenprogramme in Form von sogenannten Poetry-Jams aufführt, bei denen die Beteiligten miteinander interagieren. An diesem Abend wird das Programm „Mandelstam-Reminiszenzen“ dargeboten, welches dem russischen Dichter Ossip Mandelstam gewidmet ist.

Eintritt frei, Spenden willkommen

## SEPTEMBER

### Gottesdienst zum Tag der Schöpfung

Freitag, 1. September 2017, 18 Uhr

Der ökumenische Gottesdienst der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen möchte die Freude an der Schöpfung und die Verantwortung für ihre Bewahrung in den Mittelpunkt stellen.

Veranstalter: Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen (ACK)

### Bühne hack-museumsgARTen: Schloss Gripsholm von Kurt Tucholsky

Samstag, 2. September 2017, 19.30 Uhr

Eine musikalische Lesung mit Norbert Ebel, Carolin Grein (Gesang) und der Sachs-Band.

Die unbeschwerte Heiterkeit, die Kurt Tucholsky in seiner frischen Sommerromanze Schloss Gripsholm heraufbeschwört, ist geradezu prädestiniert für einen lauen Sommerabend im hack-museumsgARTen. Sängerin Carolin Grein und die Sachs-Band stimmen mal zärtliche, mal melancholische, mal fröhliche Töne an, je nach Atmosphäre der Erzählung.

Eintritt frei, Spenden willkommen

## **Unterbrechung des Alltags - Treffen am Bibelgärtchen**

Mittwoch, 13. September 2017, 17 Uhr

Thema: „Durch die Blume gesagt...“ Brot des Himmels – Kornblume

Veranstalter: Ev. Kirche LU / „Am Lutherplatz“

## **Bühne hack-museumsgARTen:**

**„FrauenLebensTräume“ überschreiten Grenzen mit dem „Welt-Musik-Café“**

Freitag, 15. September 2017, 18 Uhr

Ein transkulturelles Happening mit dem Internationalen Frauentreff und dem Ensemble von „Welt-Musik-Café“ in der Universalsprache der Musik – ein Klang-Ozean mit Oud, Darbouka, Flöten, Contra-Alt-Klarinette, Posaune, Cello und Gesang – ein gemeinsamer Groove, Heart-Hearing, alle einstimmig und jeder solistisch. Für das „Welt-Musik-Café“ steht der Prozess im Zentrum, Grenzen zu überschreiten und dadurch zu verbinden. Die Wurzel ist der Wunsch nach Frieden und Verbundenheit.

Infos: Internationaler Frauentreff 0621 504-2576 /

rosanna.cavallaro@ludwigshafen.de

Eintritt frei

## **Wird jetzt alles anders?**

**Am Vorabend der großen Wahl**

Donnerstag, 21. September 2017, 20 Uhr

Noch 60 Stunden, dann öffnen sich die Wahllokale zu den Schicksalswahlen für den Bundestag und für das höchste Amt in der Stadt. Am 103. Atelierabend soll noch einmal erläutert werden, welche Alternativen zur Wahl stehen und welche Auswirkungen das für die Kunst und das Gärtnern in der Stadt haben kann.

Info: www.helmutvan.de

Eintritt frei

## **Tour der Kultur**

Samstag, 23. September 2017, 10 – 22 Uhr

Wie im letzten Jahr wird das Wilhelm-Hack-Museum mit anderen Kultureinrichtungen in Ludwigshafen kooperieren und ein vielfältiges Programm auf die Beine stellen. Auch der hack-museumsgARTen wird beteiligt sein.

Aktuelle Infos: www.wilhelmhack.museum

## **OKTOBER**

### **Workshop: Den Sommer im Glas konservieren**

Sonntag, 8. Oktober 2017, 15 Uhr

Obst und Gemüse als Marmelade und Chutney auf vielfältige Weise einkochen mit Vasantha Appadurai vom Internationalen Frauentreff.

Infos und Anmeldung: 0621 504-2576 /

rosanna.cavallaro@ludwigshafen.de

Kosten: 5 Euro

### **Workshop: Belebende Impulse für den Alltag**

Mittwoch, 18. Oktober 2017, 17.30 Uhr

Wir genießen eine „Ruck-Zuck-Dampfkompresse“ und stellen uns einen hochwertigen, individuellen Raumduft her.

Infos und Anmeldung: josefagrieshaber@web.de

Kosten: 8 Euro



### **Diwali**

Donnerstag, 19. Oktober 2017

Als Auftakt und Vorgeschmack auf die kommende Ausstellung „Stimme des Lichts“ Delaunay, Apollinaire und der Orphismus im Wilhelm-Hack-Museum feiern wir das hinduistische Lichterfest „Diwali“.

Wir informieren zeitnah unter: www.wilhelmhack.museum

### **Kürbisfest**

Donnerstag, den 26. Oktober 2017, ab 17 Uhr

Große und kleine Leute versuchen sich in netter Umgebung am gemeinsamen Kürbisschnitzen.

Bitte bringen Sie Kürbis und Schnitzmesser selbst mit.

Infos und Anmeldung: ilonaschaefer59@gmx.de

## Wilhelm-Hack-Museum

Berliner Straße 23  
67059 Ludwigshafen am Rhein  
T +49 621 504 3045/3411  
F +49 621 504 3780

[www.wilhelmhack.museum](http://www.wilhelmhack.museum)  
[hackmuseum@ludwigshafen.de](mailto:hackmuseum@ludwigshafen.de)

## Weitere Infos und Veranstaltungen

Beachten Sie aktuelle Aushänge  
am Garteneingang oder unter:  
[www.facebook.com/Hackgarten](http://www.facebook.com/Hackgarten)

[www.wilhelmhack.museum/  
ausstellungen/hack-  
museumsgarten.html](http://www.wilhelmhack.museum/ausstellungen/hack-museumsgarten.html)

## Gestaltung

Studio Tobias Becker

## Fotos

Joachim Hegmann (Plakat),  
Ilona Schäfer, Energieagentur  
Rheinland-Pfalz/Sonja Schwarz

## Öffnungszeiten

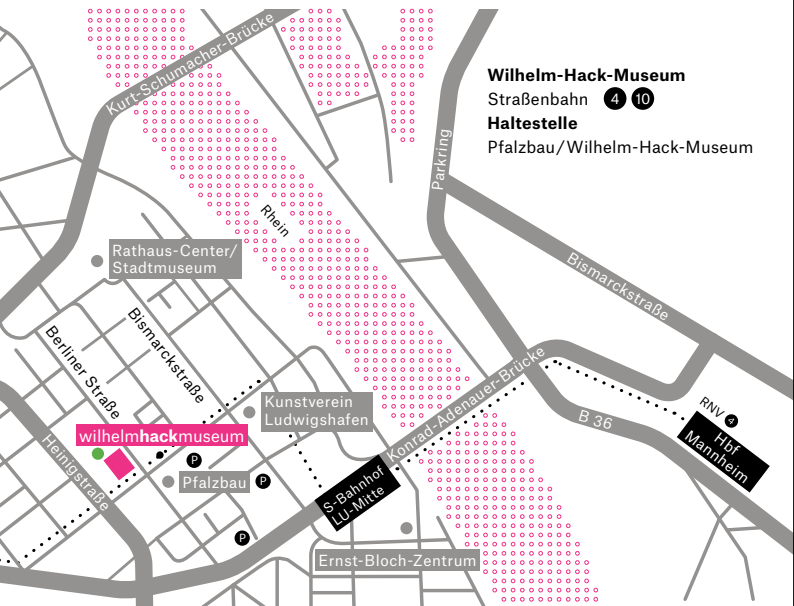
Dienstag bis Freitag 11–18 Uhr  
Donnerstag 11–20 Uhr  
Samstag & Sonntag 10–18 Uhr

Der Garten ist auch  
montags geöffnet!

## Kommen Sie vorbei, gärtnern Sie mit!

Infos und Anmeldung:  
[theresia.kiefer@ludwigshafen.de](mailto:theresia.kiefer@ludwigshafen.de)

Zur Eröffnung der neuen  
Gartensaison erscheint die  
Publikation *hack-museums-  
gARTen – Ein Garten für alle!*  
*Museum trifft Urban Gardening*  
beim Verlag orange-press  
(ab Mitte April im Buchhandel  
erhältlich).



### Wilhelm-Hack-Museum

Straßenbahn 4 10

### Haltestelle

Pfalzbau/Wilhelm-Hack-Museum



wilhelmhack.museum  
LUDWIGSHAFEN AM RHEIN



Ludwigshafen  
Stadt am Rhein